

# LE PORTE SOCIALI e LO SPORTELLO



Le Porte Sociali sono uno strumento operativo di prossimità a disposizione della città di Potenza e gestito dall'ATS Network 6.0: Potenza Centro, Potenza Sud e Potenza Nord Ovest

*The Social Doors is an operational proximity tool available in the city of Potenza and managed by ATS Network 6.0: Potenza Center, Potenza South and Potenza North-West*

Forniamo servizi di / *We provide services of*

- ◆ accompagnamento / *accompaniment*
- ◆ promozione sociale / *social promotion*
- ◆ informazione / *information*
- ◆ orientamento / *orientation*
- ◆ osservatorio / *observatory*

Traduzione a  
cura di Iskra  
Cooperativa Sociale



## SPORTELLO MIGRANTI ZONA POTENZA CENTRO

Via Iosa n. 11-13 presso  
**COOP. CENTOSTRADE**  
Martedì: 15:00 - 19:00  
Mediatrice Culturale: Marica Sabia  
Tel. 320 2818459

*Via Iosa No. 11-13 at*  
**COOP. CENTOSTRADE**  
*Tuesday: 15:00 - 19:00*  
*Cultural Mediator: Marica Sabia*  
*Tel. 320 2818459*

## SPORTELLO MIGRANTI ZONA POTENZA SUD

C/o locali comunali  
Via Mallet (ex sede NOD)

**COOP. BETANIA**

Lunedì: 09:30 - 12:30

Med. Culturale:

Mohamed Amadid

Tel. 377 0837 570

*C/o locali comun. Via Mallet*  
*(ex-sede NOD)*

**COOP. BETANIA**

*Mondays: 09:30 - 12:30*

*Cultural Mediator:*

*Mohamed Amadid*

*Tel. 377 0837 570*

**Associazione INSIEME onlus**

Giovedì: 15:30 - 18:00

Med. Culturale:

Baklanova Elena

Tel. 377 0837 570

*Association INSIEME onlus*

*Thursdays: 15:30 - 18:00*

*Cultural Mediator:*

*Baklanova Elena*

*Tel. 377 0837 570*

## SPORTELLO MIGRANTI ZONA POTENZA NORD OVEST

C/o **APPSTART Punto Luce Potenza**

Mercoledì: 09:00 - 13:00

Mediatore Culturale: Massimo Lovisco

Tel. 376 1616935

*At APPSTART Punto Luce Potenza*  
*Wednesday: 09:00 - 13:00*  
*Cultural Mediator: Massimo Lovisco*  
*Tel. 376 1616935*



Attraverso il Progetto "2421\_IMPACT" e il Progetto "TOGETHER", le Porte Sociali hanno ampliato le loro attività con l'attivazione di uno Sportello (Punto di accesso) per cittadini migranti in ognuna delle tre Porte Sociali in cui opera un mediatore culturale.

*Through the "2421\_IMPACT" and "TOGETHER" Project, the Social Doors have expanded their activities with the activation of a Access Point, in every Social Doors, in which a cultural mediator operates.*

Lo sportello (punto di accesso) offre: / *The Desk (Access Point) offers:*

- ◆ assistenza sanitaria / *health care*
- ◆ assistenza amministrativa-legale / *administrative-legal assistance*
- ◆ assistenza in materia di istruzione e inserimento lavorativo / *education and job placement assistance*
- ◆ servizi di mediazione linguistica e culturale / *linguistic and cultural mediation services*



REGIONE BASILICATA



MINISTERO  
DELL'INTERNO